

# Οδηγίες χρήσης

Ψυγειοκαταψύκτης

EL



20210830 **7082870 - 01**

CN(be)(ef)(bs)(iel)31../35../39../40..

**LIEBHERR**

# Η συσκευή με μία ματιά

## Περιεχόμενα

1	Η συσκευή με μία ματιά.....	2
1.1	Επισκόπηση συσκευής και εξοπλισμού.....	2
1.2	Πεδίο χρήσης της συσκευής.....	2
1.3	Συμμόρφωση.....	3
1.4	Βάση δεδομένων EPREL.....	3
1.5	Διαστάσεις τοποθέτησης.....	3
1.6	Εξοικονόμηση ενέργειας.....	3
1.7	SmartDevice.....	4
2	Γενικές οδηγίες ασφαλείας.....	4
3	Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....	5
3.1	Οθόνη Home.....	5
3.2	Δομή χειρισμού.....	5
3.3	Πλοήγηση.....	6
3.4	Σύμβολα ενδείξεων.....	6
3.5	Επιλογές συσκευής.....	6
4	Έναρξη λειτουργίας.....	6
4.1	Μεταφορά συσκευής.....	6
4.2	Τοποθέτηση συσκευής.....	7
4.3	Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας.....	8
4.4	Εισαγωγή στα ντουλάπια κουζίνας.....	10
4.5	Απορρίψτε τη συσκευασία.....	10
4.6	Σύνδεση συσκευής.....	10
4.7	Ενεργοποίηση συσκευής.....	10
5	Χειρισμός.....	11
5.1	Αλλαγή μονάδας θερμοκρασίας.....	11
5.2	Ασφάλεια για παιδιά.....	11
5.3	SabbathMode.....	11
5.4	Τμήμα συντήρησης.....	11
5.5	Κατάψυξη.....	13
6	Συντήρηση.....	15
6.1	Απόψυξη με NoFrost.....	15
6.2	Καθαρισμός συσκευής.....	15
6.3	Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.....	16
7	Βλάβες.....	16
8	Μηνύματα.....	17
9	Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας..	18
9.1	Απενεργοποίηση της συσκευής.....	18
9.2	Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....	19
10	Απόρριψη συσκευής.....	19

Ο κατασκευαστής εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη και τη βελτίωση όλων των τύπων και μοντέλων συσκευών. Επομένως παρακαλούμε να κατανοήσετε ότι πρέπει να διατηρεί το δικαίωμα τροποποιήσεων στο σχήμα, τον εξοπλισμό και την τεχνολογία της συσκευής.

Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά όλες τις οδηγίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο αυτό.

Οι οδηγίες αφορούν διάφορα μοντέλα, είναι πιθανό να παρουσιάζονται αποκλίσεις. Οι ενότητες που αφορούν μόνο συγκεκριμένες συσκευές επισημαίνονται με αστερίσκο (\*).

Οι οδηγίες χειρισμού επισημαίνονται με ►, τα αποτελέσματα χειρισμών με ένα ▷.

## 1 Η συσκευή με μία ματιά

### 1.1 Επισκόπηση συσκευής και εξοπλισμού

#### Υπόδειξη

- Τακτοποιήστε τα τρόφιμα όπως φαίνεται στην εικόνα. Με αυτό τον τρόπο η συσκευή εξοικονομεί ενέργεια.
- Τα ντουλάπια, τα συρτάρια ή οι κάδοι πρέπει να βρίσκονται στην κατάσταση κατά την παράδοση για βέλτιστη ενεργειακή απόδοση.

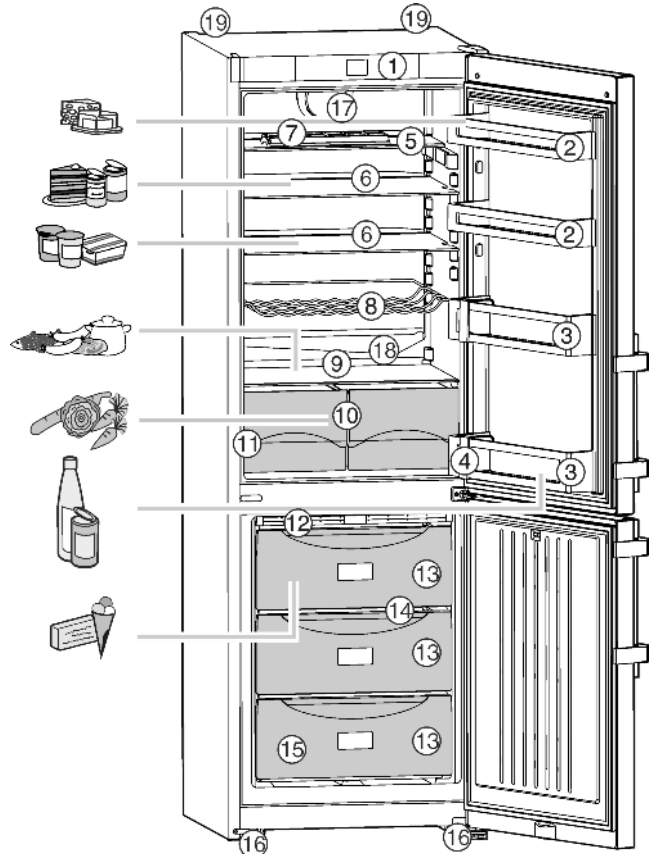


Fig. 1

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (1) Στοιχεία χειρισμού και ελέγχου    | (11) Πινακίδα τύπου  |
| (2) Θήκη πόρτας, μεταβλητή τοποθέτηση | (12) Μονάδα NoFrost  |
| (3) Θήκη μπουκαλιών                   | (13) Συρτάρι κατάψυξης   |
| (4) Στήριγμα φιαλών, ρυθμιζόμενο      | (14) VarioSpace  |
| (5) Ράφι, χωριζόμενο                  | (15) Θήκη για παγάκια  |
| (6) Ράφι, μεταβλητή τοποθέτηση        | (16) Πόδια ρυθμιζόμενου ύψους εμπρός, ρόδες μεταφοράς στο πίσω μέρος |
| (7) Αβγοθήκη                          | (17) Ανεμιστήρας   |
| (8) Θήκη για μπουκάλια*               | (18) Οπή αποστράγγισης   |
| (9) Ψυχρότερη ζώνη                    | (19) Λαβές μεταφοράς   |
| (10) Θήκες λαχανικών                  |  |

### 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής

#### Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ψύξη τροφίμων σε οικιακό ή παρόμοιο με το οικιακό περιβάλλον. Τέτοια είναι για παράδειγμα η χρήση

- σε κουζίνες προσωπικού, σε ξενώνες με πρωινό,
- από πελάτες σε ενοικιαζόμενα αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα καταλύματα,
- σε κέτερινγκ ή παρόμοια υπηρεσία χονδρικού εμπορίου.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

Απαγορεύεται οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης.

## Προβλέψιμη αδόκιμη χρήση

Οι παρακάτω χρήσεις απαγορεύονται ρητά:

- αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για ιατρικά προϊόντα 2007/47/EK
- χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης
- χρήση σε κινητό υπόβαθρο, όπως σε πλοία, σιδηροδρομικά οχήματα ή αεροσκάφη
- αποθήκευση ζωντανών ζώων

Η εσφαλμένη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές στα αποθηκευμένα είδη ή να οδηγήσει στην αλλοίωσή τους.

## Κατηγορίες κλίματος

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, ανάλογα με την κατηγορία κλίματος, για λειτουργία μέσα σε συγκεκριμένα όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Η κατηγορία κλίματος που αντιστοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

## Υπόδειξη

► Για την εξασφάλιση μιας απρόσκοπτης λειτουργίας, τηρείτε τις αναφερόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος.

Κατηγορία κλίματος	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN	10 °C έως 32 °C
N	16 °C έως 32 °C
ST	16 °C έως 38 °C
T	16 °C έως 43 °C

## 1.3 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα. Η συσκευή συμμορφώνεται με τους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας καθώς και με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/EE, 2014/30/EE, 2009/125/EK, 2011/65/EE, 2010/30/EE και 2014/53/EE.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο μέσω της ακόλουθης διαδικτυακής διεύθυνσης: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.4 Βάση δεδομένων EPREL

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

## 1.5 Διαστάσεις τοποθέτησης

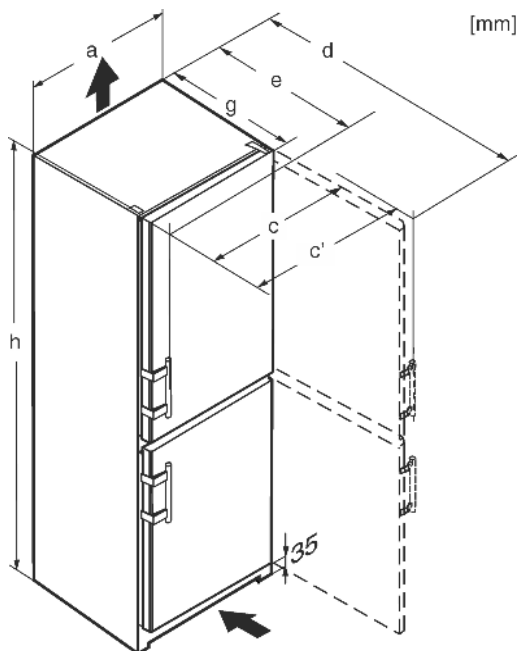


Fig. 2

	h	a	g	e'	d	c	c'
CN(ef)3115	1623	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)(iel)3515	1817	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)3505	1817	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)(bs)3915	2011	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(be)(ef)(bs)4015	2011	600	625*	665*	1179*	600	644
CN(ef)4005	2011	600	625*	665*	1179*	600	644

\* Σε συσκευές που συνοδεύονται από αποστάτες τοίχου η διάσταση αυξάνεται κατά 35 mm (βλέπε 4.2 Τοποθέτηση συσκευής).

## 1.6 Εξοικονόμηση ενέργειας

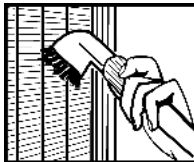
- Φροντίστε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα ή τα πλέγματα εξαερισμού.
- Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα του ανεμιστήρα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέση με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή δίπλα σε κουζίνα, θερμαντικό σώμα ή άλλη παρόμοια συσκευή.
- Η κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τις συνθήκες τοποθέτησης π.χ. τη θερμοκρασία περιβάλλοντος (βλέπε 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής). Σε περίπτωση θερμότερης θερμοκρασίας του περιβάλλοντος ενδέχεται να αλλάξει η κατανάλωση ενέργειας.
- Ανοίγετε τη συσκευή για όσο το δυνατόν μικρότερο διάστημα.
- Όσο πιο χαμηλά είναι ρυθμισμένη η θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.

# Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- Τακτοποίηση τροφίμων: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Φυλάσσετε όλα τα τρόφιμα καλά συσκευασμένα και καλυμμένα. Αποτρέπεται ο σχηματισμός πάχνης.
- Αφαιρείτε τρόφιμα μόνο για όσο χρόνο απαιτείται, ώστε να μην θερμαίνονται πολύ.
- Τοποθέτηση ζεστών φαγητών: αφήστε τα πρώτα να φτάσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Αποψύξτε τα κατεψυγμένα στον χώρο συντήρησης.
- Σε περιόδους διακοπών μεγάλης διάρκειας, αδειάστε και απενεργοποιήστε το τμήμα συντήρησης.

Η συσσώρευση σκόνης αυξάνει την καταπόνηση ενέργειας:

- Πρέπει να αφαιρείται η σκόνη από την ψυκτική μηχανή με θερμικό εναλλάκτη - μεταλλικό πλέγμα στο πίσω τμήμα της συσκευής - μια φορά το χρόνο.



## 1.7 SmartDevice

Η συσκευή είναι προετοιμασμένη για ενσωμάτωση σε ένα Smart Home και για διευρυμένες υπηρεσίες. Με ένα κουτί SmartDevice υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης αυτών και πρόσθετων επιλογών. Η ενεργοποίηση πραγματοποιείται από τη διαδικτυακή πύλη πελατών MyLiebherr.



### Υπόδειξη

Το κουτί SmartDevice είναι διαθέσιμο από το [κατάστημα οικιακών συσκευών Liebherr](http://home.liebherr.com) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, τις προϋποθέσεις και τις επιμέρους επιλογές θα βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com).

## 2 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

### Κίνδυνοι για το χρήστη:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Παιδιά ηλικίας 3-8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν τη συσκευή. Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 3 ετών, εφόσον δεν επιβλέπονται διαρκώς.
- Εάν αποσυνδεθεί η συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να πιάνετε πάντα από το φισ. Μην τραβάτε από το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης, τραβήξτε το φισ από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια.
- Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.

- Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο μετασχηματιστή του καλωδίου παροχής ρεύματος πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή από άλλο κατάλληλα εκπαιδευμένο ειδικό προσωπικό.
- Τοποθετείτε, συνδέετε και διαθέτετε τη συσκευή στα απορρίμματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο σε ένα ασφαλές σημείο και φροντίστε να μεταβιβαστεί στον επόμενο χρήστη της συσκευής.

### Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
  - Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψύξης.
  - Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.
  - Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον εσωτερικό χώρο της συσκευής (π.χ. ατμοκαθαριστές, συσκευές θέρμανσης, συσκευές παγωτού κτλ.).
  - Εάν διαρρεύσει ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρηκτικές ουσίες και εύφλεκτα υλικά, όπως π.χ. βουτάνιο, προπάνιο, πεντάνιο κλπ. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις αναγραφόμενες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τυχόν αέρια που θα διαρρεύσουν θα μπορούσαν να αναφλεγούν στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.
- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες, ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.
- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

### Κίνδυνος πτώσης και ανατροπής:

- Μην πατάτε επάνω στη βάση, τα συρτάρια, τις πόρτες κλπ. και μην τα χρησιμοποιείτε για στήριξη. Αυτό ισχύει ιδίως για τα παιδιά.

### Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης:

- Μην καταναλώνετε ληγμένα τρόφιμα.

## Κίνδυνος κρυοπαγήματος, μουδιάσματος και πόνων:

- Αποφεύγετε παρατεταμένη επαφή του δέρματος με ψυχρές επιφάνειες ή παγωμένα/κατεψυγμένα είδη ή λαμβάνετε κατάλληλα μέτρα, π.χ. χρήση γαντιών.

## Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς:

- Από καυτό ατμό μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Μην χρησιμοποιείτε για την απόψυξη ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

## Κίνδυνος σύνθλιψης:

- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια στον μεντεσέ. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.

## Σύμβολα στη συσκευή:



Το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπίεστη. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπίεστης και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.



Το σύμβολο βρίσκεται στον συμπίεστη και επισημαίνει τον κίνδυνο από εύφλεκτα υλικά. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.



Αυτό ή ένα παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Αναφέρεται στα αφρώδη πάνελ στην πόρτα και/ή στο περίβλημα. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.

## Προσέξτε τις ειδικές υποδείξεις στα υπόλοιπα κεφάλαια:

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ	επισημαίνει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν αποτραπεί.

Υπόδειξη

επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

## 3 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

### 3.1 Οθόνη Home

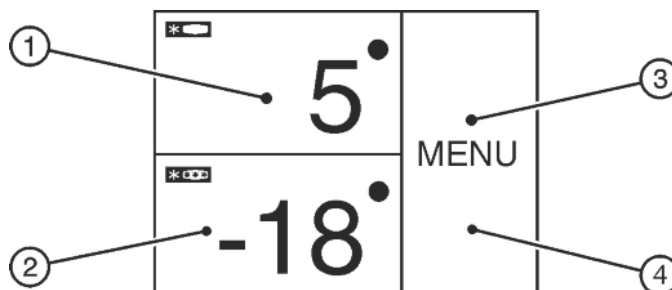


Fig. 3

- (1) Πεδίο τμήματος συντήρησης  
(2) Πεδίο τμήματος κατάψυξης  
(3) Πεδίο μενού  
(4) Οθόνη

Η οθόνη Home είναι η αρχική ένδειξη για τον χρήστη. Από αυτή πραγματοποιούνται όλες οι ρυθμίσεις.

Πατώντας στην οθόνη μπορείτε να εμφανίζετε λειτουργίες και να αλλάζετε τιμές.

### 3.2 Δομή χειρισμού

#### Πεδίο τμήματος συντήρησης

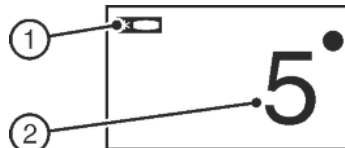


Fig. 4

- (1) Σύμβολο τμήματος συντήρησης  
(2) Ένδειξη θερμοκρασίας χώρου συντήρησης

Στο πεδίο του τμήματος συντήρησης εμφανίζεται η ρυθμισμένη θερμοκρασία του τμήματος συντήρησης.

Μπορείτε να προβείτε στις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- Ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση τμήματος συντήρησης

#### Πεδίο τμήματος κατάψυξης

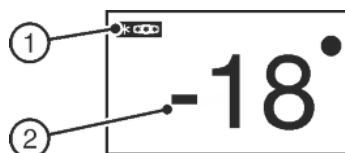


Fig. 5

- (1) Σύμβολο τμήματος κατάψυξης  
(2) Ένδειξη θερμοκρασίας τμήματος κατάψυξης

Στο πεδίο του τμήματος κατάψυξης εμφανίζεται η ρυθμισμένη θερμοκρασία του τμήματος κατάψυξης.

Μπορείτε να προβείτε στις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- Ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση συσκευής

Απενεργοποιώντας το τμήμα κατάψυξης απενεργοποιείται και το τμήμα συντήρησης.

#### Πεδίο μενού

# Έναρξη λειτουργίας

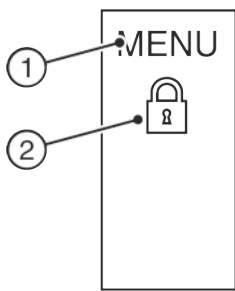


Fig. 6

(1) Κύριο μενού (2) Ενεργοποιημένη επιλογή

Το πεδίο μενού παρέχει πρόσβαση στις επιλογές και στις ρυθμίσεις της συσκευής. Επιπρόσθετα, προβάλλονται ενεργοποιημένες επιλογές.

## 3.3 Πλοήγηση

Πρόσβαση στις επιμέρους επιλογές αποκτάτε πατώντας το μενού. Μετά την επιβεβαίωση μιας επιλογής ή ρύθμισης ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.

Ο χειρισμός της συσκευής πραγματοποιείται με τα ακόλουθα σύμβολα:



### Σε αναμονή:

Ενεργοποίηση συσκευής ή ζώνης θερμοκρασίας.

MENU

### Μενού:

Εμφάνιση επιλογών.



### Πλην / συν:

Αλλαγή ρύθμισης (π.χ. ρύθμιση θερμοκρασίας).



### Βέλος πλοήγησης αριστερά / δεξιά:

Επιλογές και πλοήγηση στο μενού.

Με τα βέλη πλοήγησης μπορείτε να μετακινείστε ανάμεσα στις επιμέρους επιλογές. Μετά την τελευταία επιλογή εμφανίζεται ξανά η πρώτη.



### Επιστροφή:

Ακύρωση επιλογής.

Στην ένδειξη εμφανίζεται το επόμενο υψηλότερο επίπεδο ή η οθόνη Home.



### OK:

Επιβεβαίωση επιλογής.

Μετά την επιβεβαίωση εμφανίζεται στην ένδειξη η οθόνη Home.



### ON / OFF, START / STOP

Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση επιλογής.



Μετά από ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση μιας επιλογής, εμφανίζεται στην ένδειξη η οθόνη Home.



### RESET:

Μηδενισμός χρονοδιακόπτη.



### Πρόσβαση σέρβις

## Υπόδειξη

Εάν δεν πραγματοποιηθεί επιλογή μετά από 1 λεπτό, εμφανίζεται στην ένδειξη η οθόνη Home.

## 3.4 Σύμβολα ενδείξεων

Τα σύμβολα ενδείξεων παρέχουν πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής.



### Βέλη με ανοδική φορά:

Η θερμοκρασία αυξάνεται.



### Βέλη με καθοδική φορά:

Η θερμοκρασία μειώνεται.



### Σε αναμονή:

Η συσκευή ή η ζώνη θερμοκρασίας είναι απενεργοποιημένη.



### Μηνύματα:

Υπάρχουν ενεργά μηνύματα σφάλματος και υπενθυμίσεις.

## 3.5 Επιλογές συσκευής

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να ρυθμίσετε τις ακόλουθες επιλογές, επεξηγήσεις και δυνατότητα ρύθμισης, (βλέπε 5 Χειρισμός):

Σύμβολο	Επιλογή
	SuperCool*
	SuperFrost*
	Ανεμιστήρας*
	SabbathMode
	Ασφάλεια παιδιών*
	Μονάδα θερμοκρασίας

\* Εάν η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται το σχετικό σύμβολο στο πεδίο μενού.

Το σύμβολο δεν εμφανίζεται, όταν η επιλογή λήξει ή απενεργοποιηθεί.

## 4 Έναρξη λειτουργίας

### 4.1 Μεταφορά συσκευής

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή μέσα στη συσκευασία.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.
- ▶ Μη μεταφέρετε τη συσκευή μόνη της.

## 4.2 Τοποθέτηση συσκευής



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υγρασίας!

Εάν βραχούν τα εξαρτήματα, από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα, ή το καλώδιο σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο, μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

- ▶ Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κλειστούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτούς χώρους ή σε σημεία με υγρασία και περιοχές που εκτινάσσονται σταγονίδια νερού.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω βραχυκυκλώματος!

Αν το καλώδιο ρεύματος/το φινι ρευματοληψίας της συσκευής ή μιας άλλης συσκευής έρχεται σε επαφή με την πίσω πλευρά της συσκευής, το καλώδιο ρεύματος/το φινι μπορεί να υποστεί ζημιά από τους κραδασμούς της συσκευής με αποτέλεσμα την πρόκληση βραχυκυκλώματος.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην είναι σε επαφή με κανένα φινι ή καλώδιο ρεύματος.
- ▶ Μη συνδέετε ούτε την ίδια τη συσκευή ούτε άλλες συσκευές σε πρίζες που βρίσκονται στην περιοχή του πίσω μέρους της συσκευής.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω ψυκτικού υγρού!

Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.

- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψύξης.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιών!

- ▶ Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα, π.χ. φούρνο μικροκυμάτων, τοστιέρα, κλπ.!



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς και πρόκλησης ζημιάς λόγω μπλοκαρισμένων ανοιγμάτων αερισμού!

- ▶ Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα αερισμού. Φροντίστε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός!

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς λόγω συμπίκνωσης νερού!

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από άλλο ψυγειακαταψύκτη.

### Υπόδειξη

Σε περίπτωση τοποθέτησης περισσότερων συσκευών τη μία δίπλα στην άλλη, αφήστε μια απόσταση 100mm ανάμεσα στις συσκευές. Εάν δεν τηρήσετε αυτή την απόσταση, θα σχηματίζονται υδρατμοί ανάμεσα στα πλευρικά τοιχώματα των συσκευών.

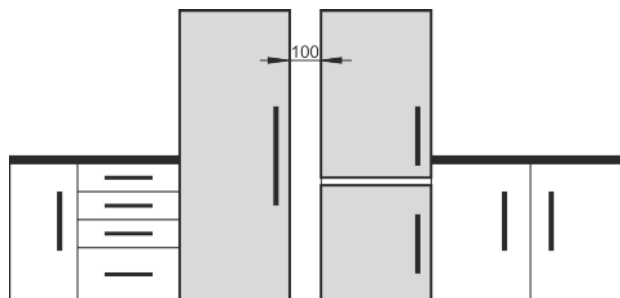


Fig. 7

- Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής επικοινωνήστε επειγόντως - πριν τη σύνδεση - με τον προμηθευτή.
- Το δάπεδο στη θέση της συσκευής πρέπει να είναι οριζόντιο και επίπεδο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέση με άμεση επίδραση ηλιακής ακτινοβολίας ή δίπλα σε κουζίνα, θερμαντικό σώμα ή άλλη παρόμοια συσκευή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή με την πίσω πλευρά και σε περίπτωση χρήσης των συνοδευτικών αποστατών τοίχου (βλέπε κάτω), με αυτούς πάντοτε απευθείας στον τοίχο.
- Η συσκευή επιτρέπεται να μετακινείται μόνο όταν είναι άδεια.
- Το κάτω μέρος της συσκευής, πρέπει να έχει το ίδιο ύψος με το υπόλοιπο δάπεδο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή χωρίς βοήθεια.
- Όσο περισσότερο ψυκτικό υπάρχει στη συσκευή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος στον οποίο βρίσκεται η συσκευή. Σε πολύ μικρούς χώρους μπορεί να σχηματιστεί εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα σε περίπτωση διαρροής. Ανά 8 g ψυκτικού πρέπει ο χώρος τοποθέτησης να είναι τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup>. Στοιχεία για το περιεχόμενο ψυκτικό υπάρχουν στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.
- ▶ Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από την πίσω πλευρά της συσκευής. Αφαιρέστε επίσης και την υποδοχή συγκράτησης καλωδίου, διαφορετικά προκύπτουν θόρυβοι λόγω κραδασμών!
- ▶ Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες από την εξωτερική πλευρά του πλαισίου.\*

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς από μέσα περιποίησης ανοξείδωτου χάλυβα!

Οι πόρτες από ανοξείδωτο χάλυβα και τα πλευρικά τοιχώματα από ανοξείδωτο χάλυβα διαθέτουν μια υψηλής ποιότητας επιφανειακή επίστρωση.

Τα μέσα περιποίησης ανοξείδωτου χάλυβα διαβρώνουν τις



επιφάνειες.

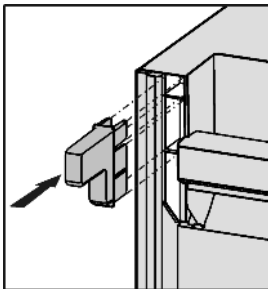
- ▶ Σκουπίζετε τις επιστρωμένες επιφάνειες πόρτας και πλευρικών τοιχωμάτων και τις βαμμένες επιφάνειες πόρτας και πλευρικών τοιχωμάτων αποκλειστικά με ένα μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε λίγο νερό ή ουδέτερο καθαριστικό. Προαιρετικά μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης ένα πανί με μικροϊνες.

- ▶ Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες από τις διακοσμητικές ράβδους.
- ▶ Αφαιρέστε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς.

Για να επιτευχθεί η δηλωμένη κατανάλωση ενέργειας, πρέπει να χρησιμοποιούνται οι αποστάτες, που συνοδεύουν ορισμένες συσκευές. Έτσι αυξάνεται το βάθος της συσκευής κατά περίπου 35 mm. Η συσκευή λειτουργεί πλήρως χωρίς τη χρήση των αποστατών, έχει όμως ελαφρώς αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

# Έναρξη λειτουργίας

- ▶ Σε μία συσκευή που συνοδεύεται από αποστάτες τοίχου, εγκαθιστάτε αυτούς τους αποστάτες στην πίσω πλευρά της συσκευής, αριστερά και δεξιά στην επάνω πλευρά.



- ▶ Απορρίψτε τη συσκευασία. (βλέπε 4.5 Απορρίψτε τη συσκευασία) .



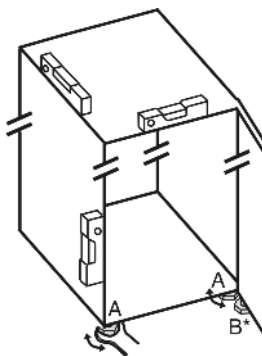
## ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς από ανατροπή και πτώση της πόρτας της συσκευής!

Εάν το πρόσθετο ρυθμιζόμενο πόδι στο κάτω στήριγμα δεν ακουμπάει σωστά στο δάπεδο, ενδέχεται να πέσει η πόρτα ή να ανατραπεί η συσκευή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές και τραυματισμούς.

- ▶ Ξεβιδώστε το πρόσθετο ρυθμιζόμενο πόδι στο στήριγμα μέχρι να ακουμπήσει στο δάπεδο.
- ▶ Στη συνέχεια περιστρέψτε άλλες 90°.

- ▶ Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο κλειδί και ένα αλφάδι για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή σε σταθερή και οριζόντια θέση μέσω των ρυθμιζόμενων ποδιών (A).
- ▶ Έπειτα στερεώστε την πόρτα: Ξεβιδώστε το ρυθμιζόμενο πόδι από το στήριγμα εδράνου (B), μέχρι να ακουμπήσει στο δάπεδο, έπειτα στρέψτε το ακόμα 90°.



## Υπόδειξη

- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή (βλέπε 6.2 Καθαρισμός συσκευής) .

Όταν η συσκευή τοποθετείται σε περιβάλλον με πολύ υγρασία, μπορεί να δημιουργηθεί συμπύκνωση νερού στην εξωτερική πλευρά της συσκευής.

- ▶ Προσέχετε να εξασφαλίζεται πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός στο σημείο τοποθέτησης της συσκευής.

## 4.3 Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας

Εάν χρειάζεται μπορείτε να αλλάξετε τη φορά ανοίγματος της πόρτας:

Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τα ακόλουθα εργαλεία:

- Torx® 25
- Torx® 15
- Κατσαβίδι
- ενδεχομένως ηλεκτρικό κατσαβίδι
- ενδεχομένως δεύτερο άτομο για τις εργασίες συναρμολόγησης

### 4.3.1 Αφαίρεση επάνω πόρτας

#### Υπόδειξη

- ▶ Αφαιρέστε τα τρόφιμα από τις θήκες της πόρτας πριν αφαιρεθεί η πόρτα, ώστε να μην πέσουν τα τρόφιμα.

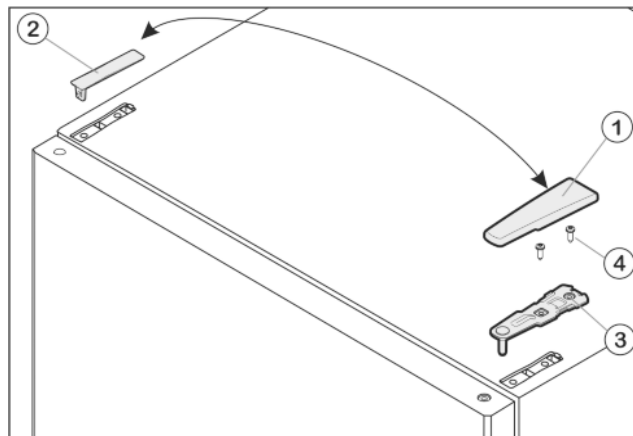


Fig. 8

- ▶ Κλείστε την επάνω πόρτα.
- ▶ Αφαιρέστε το κάλυμμα Fig. 8 (1) προς τα εμπρός και επάνω.
- ▶ Τραβήξτε προς τα επάνω το κάλυμμα Fig. 8 (2).



## ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού εν η πόρτα γείρει προς τα έξω!

- ▶ Στερεώστε καλά την πόρτα.
- ▶ Τοποθετήστε προσεκτικά την πόρτα.

- ▶ Ξεβιδώστε το πάνω στήριγμα Fig. 8 (3) (2 βίδες Torx® 25) Fig. 8 (4) και τραβήξτε το προς τα επάνω.
- ▶ Σηκώστε την πόρτα και ακουμπήστε τη στην άκρη.

### 4.3.2 Αφαίρεση κάτω πόρτας

- ▶ Κλείστε την κάτω πόρτα.
- ▶ Αφαιρέστε τον μεσαίο πείρο Fig. 9 (11) από το στήριγμα και την κάτω πόρτα.
- ▶ Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα Fig. 9 (10).



## ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού εν η πόρτα γείρει προς τα έξω!

- ▶ Στερεώστε καλά την πόρτα.
- ▶ Τοποθετήστε προσεκτικά την πόρτα.

- ▶ Ανοίξτε την κάτω πόρτα.
- ▶ Ξεβιδώστε το μεσαίο στήριγμα Fig. 9 (13) (2 βίδες Torx® 25).
- ▶ Σηκώστε την πόρτα και ακουμπήστε τη στην άκρη.

### 4.3.3 Αλλαγή θέσης μεσαίων εξαρτημάτων έδρασης

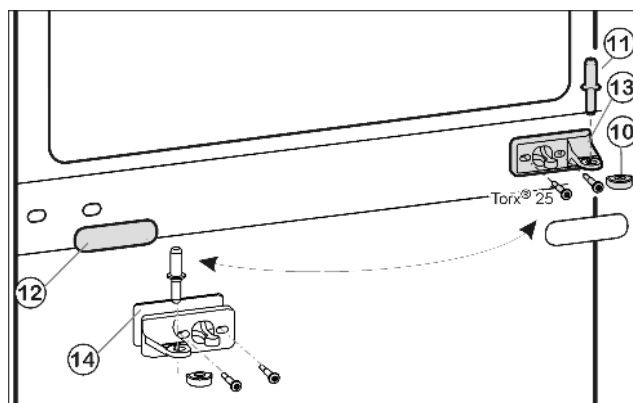


Fig. 9

- ▶ Αφαιρέστε προσεκτικά το κάλυμμα Fig. 9 (12).



- ▶ Βιδώστε το μεσαίο στήριγμα *Fig. 9 (13)* με τη βάση *Fig. 9 (14)* στη νέα πλευρά του μεντεσέ περιστρέφοντάς τη κατά 180° και **συσφίγγοντας (με 4 Nm)**.
- ▶ Κουμπώστε ξανά το κάλυμμα *Fig. 9 (12)* στη νέα πλευρά της λαβής, περιστρέφοντας το κατά 180°.

## 4.3.4 Αλλαγή θέσης κάτω εξαρτημάτων έδρασης

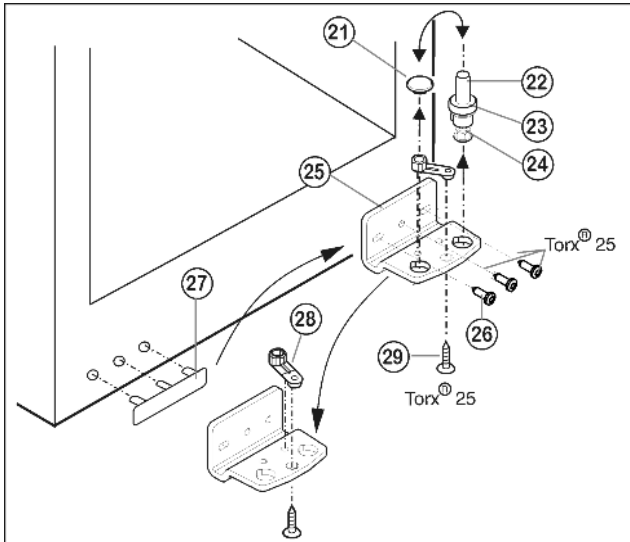


Fig. 10

- ▶ Αφαιρέστε τελείως τραβώντας προς τα επάνω τον πείρο *Fig. 10 (22)*, μαζί με τη ροδέλα *Fig. 10 (23)* και το πόδι ρύθμισης *Fig. 10 (24)*.
- ▶ Ανασηκώστε την τάπα *Fig. 10 (21)*.
- ▶ Ξεβιδώστε το στήριγμα *Fig. 10 (25)* *Fig. 10 (26)*.
- ▶ Ξεβιδώστε το εξάρτημα έδρασης *Fig. 10 (28)* *Fig. 10 (29)* και μεταφέρετε το στην απέναντι οπή του στηρίγματος και βιδώστε το.
- ▶ Ανασηκώστε προσεκτικά το κάλυμμα στην πλευρά της λαβής *Fig. 10 (27)* και μεταφέρετε το στην απέναντι πλευρά.
- ▶ Βιδώστε ξανά το στήριγμα *Fig. 10 (25)* στη νέα πλευρά του μεντεσέ χρησιμοποιώντας ενδεχομένως επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι **(με 4 Nm)**.
- ▶ Τοποθετήστε ξανά την τάπα *Fig. 10 (21)* στην άλλη οπή.
- ▶ Τοποθετήστε ξανά πλήρως τον πείρο *Fig. 10 (22)*, μαζί με τη ροδέλα και το πόδι ρύθμισης. Βεβαιωθείτε ότι το έκκεντρο ασφάλισης είναι στραμμένο προς τα πίσω.

## 4.3.5 Αλλαγή θέση λαβής

**Αντίστοιχα στην πάνω και κάτω πόρτα:**

- ▶ Μεταφέρετε το ελατηριωτό κλιπ *Fig. 11 (31)*: Πιέστε κάτω το ρύγχος ασφάλισης και αφαιρέστε το ελατηριωτό κλιπ τραβώντας το.
- ▶ Πιέστε το ελατηριωτό κλιπ στη νέα πλευρά μεντεσέ στη θέση του έως ότου ασφαλίσει.

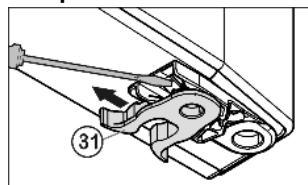


Fig. 11

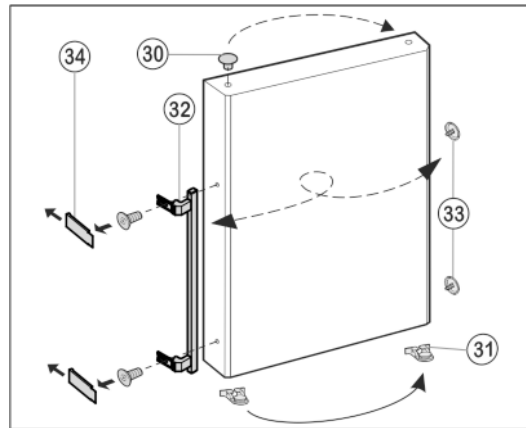


Fig. 12

- ▶ Αφαιρέστε ανασηκώνοντας την τάπα *Fig. 12 (30)* από το κουζινοέτο πόρτας και τοποθετήστε τη στην άλλη πλευρά.
- ▶ Αφαιρέστε τη λαβή της πόρτας *Fig. 12 (32)*, τις τάπες *Fig. 12 (33)* και τις πλάκες πίεσης\* *Fig. 12 (34)* και μεταφέρετέ τα στην αντίθετη πλευρά.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση των πλακών πίεσης στην αντίθετη πλευρά προσέξτε να κουμπώσουν σωστά.\*

## 4.3.6 Τοποθέτηση κάτω πόρτας

- ▶ Τοποθετήστε την κάτω πόρτα από επάνω στον κάτω πείρο *Fig. 10 (22)*.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.
- ▶ Τοποθετήστε ξανά το πλαστικό κάλυμμα *Fig. 9 (10)* στο μεσαίο στήριγμα *Fig. 9 (13)*.
- ▶ Τοποθετήστε το μεσαίο πείρο *Fig. 9 (11)* στη νέα πλευρά του μεντεσέ μέσω του μεσαίου στηρίγματος *Fig. 9 (13)* στην κάτω πόρτα.

## 4.3.7 Τοποθέτηση επάνω πόρτας

- ▶ Τοποθετήστε την επάνω πόρτα στο μεσαίο πείρο *Fig. 9 (11)*.
- ▶ Τοποθετήστε το επάνω στήριγμα *Fig. 8 (3)* στη νέα πλευρά μεντεσέ της πόρτας.
- ▶ Βιδώστε το επάνω στήριγμα και **συσφίξτε (με 4 Nm)** (2 βίδες Torx® 25) *Fig. 8 (4)*. Τρυπήστε ενδεχομένως λίγο τις οπές για τις βίδες ή χρησιμοποιήστε επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι.
- ▶ Τοποθετήστε το κάλυμμα *Fig. 8 (1)* και το κάλυμμα *Fig. 8 (2)* στην απέναντι πλευρά και κουμπώστε τα.

## 4.3.8 Ευθυγράμμιση θυρών

- ▶ Ευθυγραμμίστε, εάν χρειάζεται, τις πόρτες με τη βοήθεια των δύο μακρόστενων οπών στο κάτω στήριγμα *Fig. 10 (25)* και στο μεσαίο στήριγμα *Fig. 9 (13)* ώστε να είναι πρόσωπο με το περίβλημα της συσκευής. Για το σκοπό αυτό ξεβιδώστε τη μεσαία βίδα στο κάτω στήριγμα *Fig. 10 (25)*.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω κλίσης της πόρτας προς τα έξω!

Εάν τα εξαρτήματα εδράνου δεν έχουν βιδωθεί αρκετά σφιχτά, η πόρτα μπορεί να γέρνει προς τα έξω. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς. Επίσης, η πόρτα ενδεχομένως δεν κλείνει και δεν ψύχει σωστά η συσκευή.

- ▶ Βιδώστε τα στηρίγματα εδράνου με 4 Nm.
- ▶ Ελέγξτε και ενδεχομένως συσφίξτε όλες τις βίδες.

## 4.4 Εισαγωγή στα ντουλάπια κουζίνας

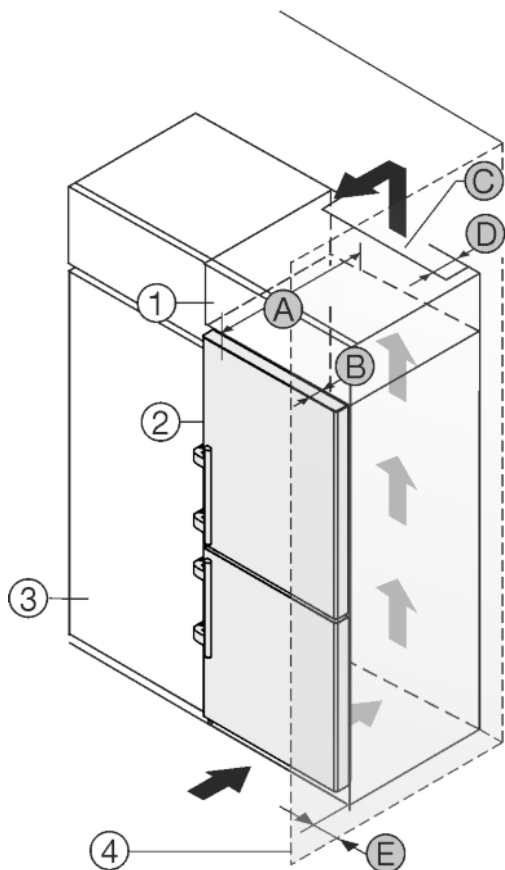


Fig. 13

A [mm]	B [mm]	C [cm <sup>2</sup> ]	D [mm]	E [mm]
625 *	65	ελάχ. 300	ελάχ. 50	ελάχ. 40

\* Σε συσκευές που συνοδεύονται από αποστάτες τοίχου, η διάσταση αυξάνεται κατά 35 mm (βλέπε 4.2 Τοποθέτηση συσκευής).

Η συσκευή μπορεί να εντοιχιστεί σε ντουλάπια κουζίνας. Για να προσαρμόσετε τη συσκευή Fig. 13 (2) στο ύψος των ντουλαπιών κουζίνας, μπορείτε να τοποθετήσετε πάνω από τη συσκευή ένα επικαθήμενο ντουλάπι Fig. 13 (1).

Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί ακριβώς δίπλα από το ντουλάπι κουζίνας Fig. 13 (3). Για να μπορούν να ανοίγουν εντελώς οι πόρτες, πρέπει η συσκευή να προεξέχει κατά το βάθος Fig. 13 (B) από την πρόσοψη του ντουλαπιού. Η συσκευή μπορεί να προεξέχει περισσότερο, ανάλογα με το βάθος των ντουλαπιών κουζίνας και την χρήση αποστατών τοίχου.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών από υπερθέρμανση λόγω ανεπαρκούς αερισμού!

Όταν ο αερισμός είναι ανεπαρκής μπορεί να υποστεί ζημιές ο συμπιεστής.

- ▶ Εξασφαλίζεται επαρκής αερισμός.
- ▶ Λαμβάνετε υπόψη τις απαιτήσεις αερισμού.

Απαιτήσεις αερισμού:

- Στην πίσω πλευρά του επικαθήμενου ντουλαπιού πρέπει να υπάρχει ένα κενό εξαγωγής αέρα με βάθος Fig. 13 (D) σε όλο το πλάτος του επικαθήμενου ντουλαπιού.
- Κάτω από την οροφή του δωματίου πρέπει να τηρείται η διατομή εξαερισμού Fig. 13 (C).
- Όσο μεγαλύτερη είναι η διατομή τόσο πιο οικονομική θα είναι η λειτουργία της συσκευής.

Εάν η συσκευή τοποθετηθεί με τους μεντεσέδες δίπλα σε τοίχο Fig. 13 (4), πρέπει να τηρείται η απόσταση Fig. 13 (E) ανάμεσα στη συσκευή και στον τοίχο. Αντιστοιχεί στην προεξοχή της χειρολαβής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.

## 4.5 Απορρίψτε τη συσκευασία



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ασφυξίας από το υλικό συσκευασίας και τις μεμβράνες!

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά:



- Κυματοειδές χαρτόνι/χαρτόνι
- Τμήματα από αφρώδες πολυστυρένιο
- Μεμβράνες και σακούλες από πολυαιθυλένιο
- Ιμάντες κιβωτίων από πολυπροπυλένιο
- κερφωτό ξύλινο πλαίσιο με ροδέλα από πολυαιθυλένιο\*

- ▶ Μεταφέρετε το υλικό συσκευασίας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής.

## 4.6 Σύνδεση συσκευής

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλη σύνδεση!

Ζημιά στο ηλεκτρονικό σύστημα.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε μετατροπέα αυτόνομου δικτύου.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε φις εξοικονόμησης ενέργειας.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη σύνδεση!

Κίνδυνος πυρκαγιάς.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε κλέμες.

Το είδος του ρεύματος (εναλλασσόμενο) και η τάση στο σημείο εγκατάστασης πρέπει να συμφωνούν με τις πληροφορίες στην πινακίδα στοιχείων (βλέπε 1 Η συσκευή με μία ματιά).

Η πρίζα πρέπει να είναι γειωμένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και να προστατεύεται ηλεκτρικά με ασφάλεια. Το ρεύμα απελευθέρωσης της ασφάλειας πρέπει να βρίσκεται μεταξύ 10 A και 16 A.

Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.

- ▶ Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση.
- ▶ Βάλτε το φις ρευματοληψίας στην πρίζα.



## 4.7 Ενεργοποίηση συσκευής

### Υπόδειξη

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία επίδειξης, εμφανίζεται η ένδειξη DEMO στην οθόνη Home.

- ▶ Απενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης (βλέπε 7 Βλάβες).

### Υπόδειξη

Ο κατασκευαστής προτείνει:

- ▶ Τοποθετήστε τρόφιμα για κατάψυξη όταν φτάσει σε θερμοκρασία -18 °C ή χαμηλότερη.

Συνδέστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή περ. 10 ώρες πριν από την πρώτη τοποθέτηση τροφίμων.

▷ Η ασφάλεια παιδιών είναι απενεργοποιημένη.

## 4.7.1 Ενεργοποίηση συσκευής

**Εάν εμφανίζεται το σύμβολο Standby σε ολόκληρη την οθόνη:**

- ▶ Πατήστε το σύμβολο Standby.
- ▷ Η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί. Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.
- ▷ Η συσκευή ρυθμίζεται στις εικονιζόμενες θερμοκρασίες. Το γεγονός αυτό προβάλλεται με βέλη καθοδικής φοράς.

**Όταν εμφανίζεται το σύμβολο Standby στο πεδίο του τμήματος συντήρησης και του τμήματος κατάψυξης:**

- ▶ Πατήστε το σύμβολο Standby στο πεδίο της κατάψυξης ή στο πεδίο της συντήρησης.
- ▷ Η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί.
- ▷ Η συσκευή ρυθμίζεται στις εικονιζόμενες θερμοκρασίες. Το γεγονός αυτό προβάλλεται με βέλη καθοδικής φοράς.

**Εάν η οθόνη είναι μαύρη:**

- ▶ Πατήστε πάνω στην οθόνη.
- ▷ Το σύμβολο Standby εμφανίζεται σε ολόκληρη την οθόνη.
- ▶ Πατήστε το σύμβολο Standby.
- ▷ Η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί. Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.
- ▷ Η συσκευή ρυθμίζεται στις εικονιζόμενες θερμοκρασίες. Το γεγονός αυτό προβάλλεται με βέλη καθοδικής φοράς.

## 4.7.2 Ενεργοποίηση τμήματος συντήρησης

Το σύμβολο Standby εμφανίζεται στο πεδίο του τμήματος συντήρησης.

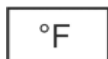
- ▶ Πατήστε το σύμβολο Standby στο πεδίο του τμήματος συντήρησης.
- ▷ Το τμήμα συντήρησης ενεργοποιείται.
- ▷ Το τμήμα συντήρησης ρυθμίζεται στην εικονιζόμενη θερμοκρασία. Το γεγονός αυτό προβάλλεται με βέλη καθοδικής φοράς.

# 5 Χειρισμός

## 5.1 Αλλαγή μονάδας θερμοκρασίας

Μπορείτε να αλλάξετε την ένδειξη της θερμοκρασίας από °C σε °F.

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί °C.
- ▶ Πατήστε °F.
- ▷ Η θερμοκρασία εμφανίζεται σε °F.



Η αλλαγή από °F σε °C πραγματοποιείται ανάλογα.

## 5.2 Ασφάλεια για παιδιά

Με την ασφάλεια για παιδιά μπορείτε να διασφαλίσετε, ότι τα παιδιά δεν θα απενεργοποιήσουν κατά λάθος τη συσκευή καθώς παίζουν.



### 5.2.1 Ενεργοποίηση ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί η ασφάλεια παιδιών.
- ▶ Πατήστε ON.
- ▷ Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.



### 5.2.2 Απενεργοποίηση ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί η ασφάλεια παιδιών.
- ▶ Πατήστε OFF.



## 5.3 SabbathMode

Αυτή η λειτουργία ικανοποιεί τις θρησκευτικές απαιτήσεις για το Sabbath ή/και εβραϊκές γιορτές. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένες κάποιες λειτουργίες του ηλεκτρονικού συστήματος ελέγχου. Μετά τη ρύθμιση της λειτουργίας SabbathMode δεν χρειάζεται πλέον να ενδιαφέρεστε για ενδεικτικές λυχνίες, ψηφία, σύμβολα, ενδείξεις, μηνύματα συναγερμού και ανεμιστήρες. Ο κύκλος απόψυξης λειτουργεί μόνο τον προκαθορισμένο χρόνο χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η χρήση του ψυγείου. Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή επανέρχεται αυτόματα στη λειτουργία SabbathMode.

Μια λίστα με τις συσκευές με πιστοποίηση Star-K θα βρείτε στη διεύθυνση [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης!

Εάν παρουσιαστεί διακοπή ρεύματος ενώ είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία SabbathMode, δεν αποθηκεύεται αυτό το μήνυμα. Όταν λήξει η διακοπή ρεύματος, η συσκευή συνεχίζει στη λειτουργία SabbathMode. Όταν λήξει, δεν εμφανίζεται μήνυμα σχετικά με τη διακοπή ρεύματος στην ένδειξη θερμοκρασίας.

Εάν κατά τη λειτουργία SabbathMode παρουσιάστηκε διακοπή ρεύματος:

- ▶ Ελέγξτε την ποιότητα των τροφίμων. Μην καταναλώνετε τα τρόφιμα που έχουν ξεπαγωσει!

- Όλες οι λειτουργίες είναι κλειδωμένες, εκτός από την απενεργοποίηση της λειτουργίας SabbathMode.
- Εάν κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας SabbathMode είναι ενεργοποιημένες λειτουργίες όπως SuperFrost, SuperCool, ανεμιστήρας κτλ., παραμένουν ενεργές.
- Δεν ακούγονται ηχητικά σήματα και στην ένδειξη θερμοκρασίας δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις/ρυθμίσεις (π.χ. συναγερμός θερμοκρασίας, συναγερμός πόρτας)
- Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.

### 5.3.1 Ενεργοποίηση SabbathMode

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί SabbathMode.
- ▶ Πατήστε ON.
- ▷ Η λειτουργία SabbathMode είναι ενεργοποιημένη. Στην οθόνη εμφανίζεται μόνο το σύμβολο SabbathMode.



Η λειτουργία SabbathMode απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 120 ώρες, εφόσον δεν απενεργοποιηθεί νωρίτερα χειροκίνητα. Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.

### 5.3.2 Απενεργοποίηση SabbathMode

- ▶ Πατήστε πάνω στην οθόνη.
- ▶ Πατήστε OFF.
- ▷ Η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένη.



## 5.4 Τμήμα συντήρησης

Ως αποτέλεσμα της φυσικής κυκλοφορίας του αέρα στο χώρο του ψυγείου, υπάρχουν περιοχές με διαφορετική θερμοκρασία. Ακριβώς επάνω από τα συρτάρια λαχανικών και κοντά στο πίσω τοίχωμα βρίσκονται οι χαμηλότερες θερμοκρασίες. Στο επάνω εμπρόσθιο τμήμα και στην πόρτα βρίσκονται οι υψηλότερες θερμοκρασίες.

## 5.4.1 Συντήρηση τροφίμων

### Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

▶ Τα ανοίγματα του ανεμιστήρα πρέπει να μένουν πάντα ελεύθερα.

▶ Τοποθετήστε τα ευπαθή τρόφιμα, όπως μαγειρεμένα φαγητά, κρέατα και αλλαντικά στην ψυχρότερη ζώνη. Τοποθετήστε στην επάνω περιοχή και στην πόρτα βούτυρο και κονσέρβες. (βλέπε 1 Η συσκευή με μία ματιά)

▶ Για συσκευασία χρησιμοποιήστε επαναχρησιμοποιήσιμα σκεύη από πλαστικό, μέταλλο, αλουμίνιο, γυαλί και μεμβράνες τροφίμων.

▶ Αποθηκεύετε ωμό κρέας ή ψάρι πάντα σε καθαρά, κλειστά δοχεία στο πιο κάτω ράφι του τμήματος ψύξης, έτσι ώστε να μην μπορεί να έρθει σε επαφή με άλλα τρόφιμα ή να στάζει πάνω τους.

▶ Αποθηκεύετε τα τρόφιμα που αναδίδουν ή απορροφούν οσμές και γεύσεις καθώς και τα υγρά πάντα σε δοχεία ή σκεπασμένα.

▶ Χρησιμοποιήστε την μπροστινή επιφάνεια του πυθμένα τμήματος συντήρησης μόνο για βραχυπρόθεσμη τοποθέτηση τροφίμων προς συντήρηση, π.χ. κατά την τακτοποίηση ή το ξεκαθάρισμα των ειδών. Ωστόσο, μην αφήνετε σε όρθια θέση τα τρόφιμα συντήρησης, διαφορετικά μπορεί να σπρωχτούν προς τα πίσω ή να ανατραπούν κατά το κλείσιμο της πόρτας.

▶ Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ στριμωγμένα μεταξύ τους, για να μπορεί να κυκλοφορεί καλά ο αέρας.

## 5.4.2 Ρύθμιση θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα
- τη διάρκεια που ανοίγει η πόρτα
- τη θερμοκρασία χώρου του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των τροφίμων

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από 9 °C έως 1 °C.

Συνιστώμενη ρύθμιση θερμοκρασίας: 5 °C

▶ Πατήστε το πεδίο του τμήματος συντήρησης.

▷ Εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη:

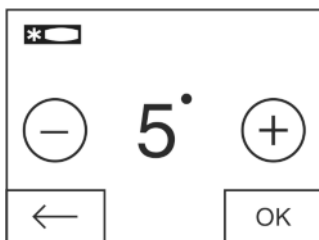


Fig. 14

Ρύθμιση υψηλότερης θερμοκρασίας:

▶ Πατήστε το συν.

Ρύθμιση χαμηλότερης θερμοκρασίας:

▶ Πατήστε πλην.

Επιλέγοντας τη χαμηλότερη θερμοκρασία απενεργοποιείται το σύμβολο πλην.

Αφού επιλέξετε την υψηλότερη θερμοκρασία, το σύμβολο συν γίνεται ανενεργό πατώντας το ξανά. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.

▶ Επιβεβαιώστε την επιθυμητή θερμοκρασία με OK.

▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.

▷ Εμφανίζεται η επιλεγμένη θερμοκρασία.

▷ Βέλη ανοδικής ή/και καθοδικής φοράς δείχνουν την αλλαγή της θερμοκρασίας. Μετά την επίτευξη της ονομαστικής θερμοκρασίας σβήνουν τα βέλη.

## 5.4.3 SuperCool

Με SuperCool η συσκευή λειτουργεί στη μέγιστη ψυκτική της ικανότητα. Αυτό σας παρέχει τη δυνατότητα επίτευξης χαμηλότερων θερμοκρασιών ψύξης. Χρησιμοποιήστε SuperCool, για να ψύξετε γρήγορα μεγάλες ποσότητες τροφίμων.



Ο ανεμιστήρας μπορεί να λειτουργήσει όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία SuperCool. Η συσκευή λειτουργεί με μέγιστη απόδοση ψύξης, έτσι μπορεί να είναι προσωρινά δυνατότεροι οι θόρυβοι του συστήματος ψύξης.

SuperCool συνοδεύεται από κάπως αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

### Ενεργοποίηση SuperCool

▶ Πατήστε το μενού.

▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί SuperCool.

▶ Πατήστε το σύμβολο SuperCool.

▷ Εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη:

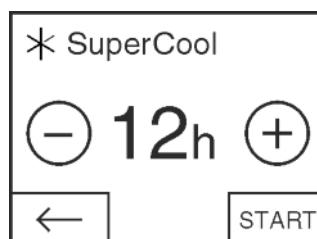


Fig. 15

Η διάρκεια λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί σε τέσσερα επίπεδα.

Ρύθμιση διάρκειας λειτουργίας:

▶ Πατήστε συν ή πλην.

Επιλέγοντας το χαμηλότερο επίπεδο απενεργοποιείται το σύμβολο πλην.

Επιλέγοντας το υψηλότερο επίπεδο απενεργοποιείται το σύμβολο συν.

▶ Επιβεβαιώστε την επιθυμητή διάρκεια λειτουργίας με το START.

▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.

▷ Η λειτουργία SuperCool είναι ενεργοποιημένη.

▷ Στο πεδίο του τμήματος συντήρησης εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας και το σύμβολο SuperCool.

▷ Η μειωμένη θερμοκρασία προβάλλεται με βέλη καθοδικής φοράς.

▷ Μετά τη λήξη του υπολειπόμενου χρόνου λειτουργίας η συσκευή συνεχίζει στην κανονική λειτουργία.

Η θερμοκρασία ρυθμίζεται ξανά στην προεπιλεγμένη τιμή. Με βέλη ανοδικής φοράς απεικονίζεται η αύξηση της θερμοκρασίας.

### Πρώρη απενεργοποίηση SuperCool

▶ Πατήστε το μενού.

▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί SuperCool και ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας.

▶ Πατήστε τον υπολειπόμενο χρόνο λειτουργίας.

▶ Πατήστε STOP.

▷ Η λειτουργία SuperCool είναι απενεργοποιημένη.

▷ Η θερμοκρασία ρυθμίζεται ξανά στην προεπιλεγμένη τιμή. Με βέλη ανοδικής φοράς απεικονίζεται η αύξηση της θερμοκρασίας.

## 5.4.4 Ανεμιστήρας

Με τον ανεμιστήρα μπορείτε να ψύξετε γρήγορα μια μεγάλη ποσότητα φρέσκων τροφίμων ή να επιτύχετε μια σχετικά ομοιόμορφη κατανομή θερμοκρασίας σε όλα τα επίπεδα αποθήκευσης των τροφίμων.



Η ψύξη με επανακυκλοφορία αέρα συνιστάται:

- σε υψηλές θερμοκρασίες χώρου (μεγαλύτερες από 33 °C)
- σε περίπτωση υψηλής υγρασίας

Η ψύξη με επανακυκλοφορία αέρα συνοδεύεται από κάπως αυξημένη κατανάλωση ενέργειας. Για να εξοικονομείται ενέργεια, ο ανεμιστήρας σβήνει αυτόματα όταν ανοίγει η πόρτα.

## Ενεργοποίηση ανεμιστήρα

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί ο ανεμιστήρας.
- ▶ Πατήστε ON.
- ▷ Ο ανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος.



## Απενεργοποίηση ανεμιστήρα

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί ο ανεμιστήρας.
- ▶ Πατήστε OFF.
- ▷ Ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος.



## 5.4.5 Ράφια τροφίμων

### Μετακίνηση ή αφαίρεση ραφιών

Τα ράφια στερεώνονται με στοπ, ώστε να μην μπορούν να τραβηχτούν προς τα εμπρός κατά λάθος.

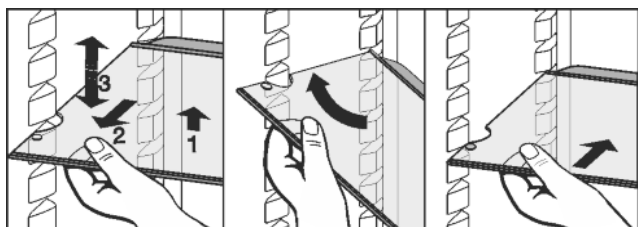
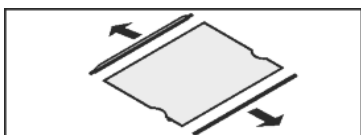


Fig. 16

- ▶ Σηκώστε το ράφι και τραβήξτε το λίγο προς τα εμπρός.
- ▶ Ρυθμίστε το ράφι σε ύψος. Για τον σκοπό αυτό μετακινήστε τις εσοχές κατά μήκος των στηριγμάτων.
- ▶ Για να το αφαιρέσετε εντελώς, τοποθετήστε το ράφι λοξά και βγάλτε το τραβώντας προς τα εμπρός.
- ▶ Ωθήστε το ράφι με το πλαίσιο τερματισμού στο πίσω μέρος να βλέπει προς τα επάνω.
- ▷ Τα τρόφιμα δεν ακουμπούν στο πίσω τοίχωμα για να παγώσουν.
- ▷ Τα τρόφιμα είναι ασφαλισμένα και δεν μπορούν να πέσουν.

### Αποσυναρμολόγηση ραφιών

- ▶ Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε τα ράφια για καθαρισμό.



## 5.4.6 Χρήση χωριζόμενων επιφανειών τοποθέτησης

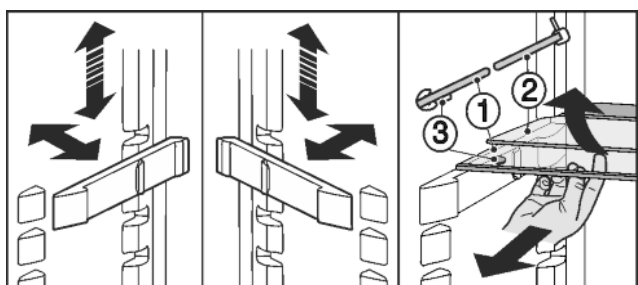


Fig. 17

Ρύθμιση σε ύψος:

- ▶ Τραβήξτε προς τα εμπρός τα γυάλινα ράφια.
- ▶ Τραβήξτε τη βάση από το σύστημα ασφάλισης και κουμπώστε τη στο επιθυμητό ύψος. Χρήση των δύο επιφανειών τοποθέτησης:
- ▶ Ανασηκώστε το επάνω γυάλινο ράφι, τραβήξτε προς τα εμπρός το κάτω γυάλινο ράφι.
- ▷ Το γυάλινο ράφι (1) με τους αναστολείς εξαγωγής πρέπει να βρίσκεται στη μετωπική πλευρά, έτσι ώστε οι αναστολείς (3) να είναι στραμμένοι προς τα κάτω.

## 5.4.7 Θήκη πόρτας

### Μετακίνηση θηκών πόρτας.

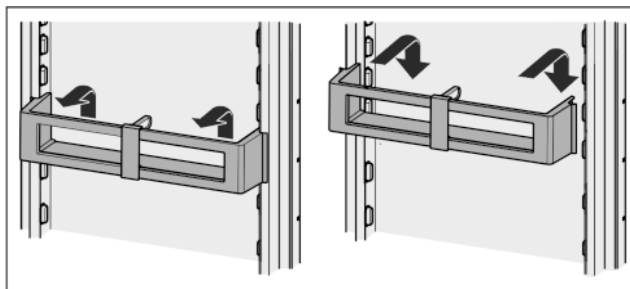


Fig. 18

### Αποσυναρμολόγηση θήκης πόρτας

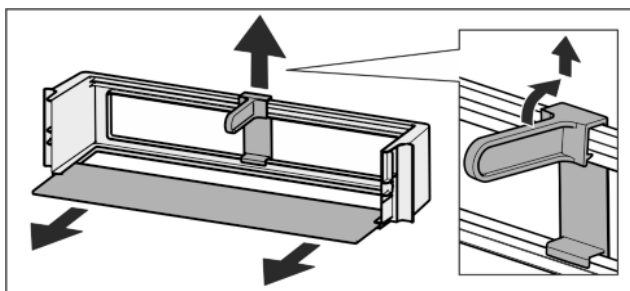
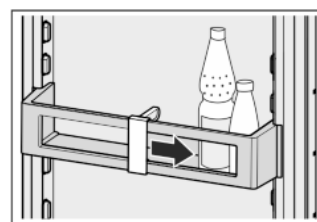


Fig. 19

- ▶ Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε τις θήκες της πόρτας για καθαρισμό.

## 5.4.8 Χρησιμοποιήστε στηρίγμα φιαλών

- ▶ Για να μην αναποδογυρίζουν οι φιάλες, μετακινήστε το στηρίγμα φιαλών.



## 5.5 Κατάψυξη

Στην κατάψυξη μπορείτε να διατηρήσετε τρόφιμα βαθιάς ψύξης και κατεψυγμένα είδη, να δημιουργήσετε παγάκια και να καταψύξετε νωπά τρόφιμα.

### 5.5.1 Κατάψυξη τροφίμων

Η μέγιστη ποσότητα σε kg νωπών τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε εντός 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τύπου (βλέπε 1 Η συσκευή με μία ματιά) ως «Ικανότητα κατάψυξης... kg ανά 24 ώρες».

Κάθε συρτάρι μπορεί να δεχτεί μέγ. φορτίο 25 kg τροφίμων.

Σε κάθε ράφι μπορείτε να τοποθετήσετε 35 kg.

Μετά το κλείσιμο της πόρτας δημιουργείται κενό αέρα. Περιμένετε 1 λεπτό μετά το κλείσιμο, έπειτα ανοίγει ευκολότερα η πόρτα.



## ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω υαλοθραυσμάτων!  
Τα μπουκάλια και τα κουτάκια με αναψυκτικά μπορεί να σκάσουν κατά την ψύξη. Αυτό ισχύει κυρίως για τα ανθρακούχα αναψυκτικά.

► Μην καταψύχετε τα μπουκάλια και τα κουτάκια αναψυκτικών!

Για να παγώσουν τα τρόφιμα μέχρι τον πυρήνα τους, μην υπερβαίνετε τις ακόλουθες ποσότητες ανά συσκευασία:

- Φρούτα, λαχανικά έως και 1 kg
- Κρέας έως και 2,5 kg
- Συσκευάζετε τα τρόφιμα ανά μερίδες σε σακούλες κατάψυξης, επαναχρησιμοποιήσιμα σκεύη από πλαστικό, μέταλλο ή αλουμίνιο.

### 5.5.2 Χρόνοι διατήρησης

Ενδεικτικές τιμές για το χρόνο διατήρησης διαφορετικών τροφίμων στο τμήμα κατάψυξης:	
παγωτό	2 έως 6 μήνες
αλλαντικά, χοιρομέρι	2 έως 6 μήνες
ψωμί, είδη αρτοποιίας	2 έως 6 μήνες
κυνήγι, χοιρινό	6 έως 10 μήνες
ψάρι, λιπαρό	2 έως 6 μήνες
ψάρι, χωρίς λίπος	6 έως 12 μήνες
τυρί	2 έως 6 μήνες
πουλερικά, μοσχάρι	6 έως 12 μήνες
λαχανικά, φρούτα	6 έως 12 μήνες

Οι χρόνοι διατήρησης που δίνονται είναι ενδεικτικές τιμές.

### 5.5.3 Απόψυξη τροφίμων

- Στη συντήρηση
- στο φούρνο μικροκυμάτων
- στο φούρνο/ σε θερμό αέρα
- σε θερμοκρασία δωματίου
- Βγάζετε μόνο την ποσότητα τροφίμων που σας χρειάζεται. Τα αποψυγμένα τρόφιμα πρέπει να καταναλώνονται άμεσα.
- Καταψύξτε ξανά τα αποψυγμένα τρόφιμα μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις.

### 5.5.4 Ρύθμιση θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα
- τη διάρκεια που ανοίγει η πόρτα
- τη θερμοκρασία χώρου του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των τροφίμων

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από -26 °C έως -16 °C.

Συνιστώμενη ρύθμιση θερμοκρασίας: -18 °C

- Πατήστε το πεδίο του τμήματος κατάψυξης.
- ▷ Εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη:

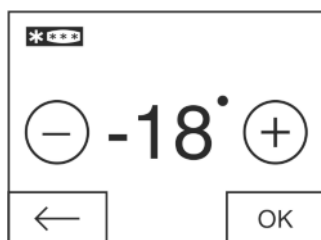


Fig. 20

Ρύθμιση υψηλότερης θερμοκρασίας:

- Πατήστε το συν.

Ρύθμιση χαμηλότερης θερμοκρασίας:

- Πατήστε πλην.

Επιλέγοντας τη χαμηλότερη θερμοκρασία απενεργοποιείται το σύμβολο πλην.

Αφού επιλέξετε την υψηλότερη θερμοκρασία, το σύμβολο συν γίνεται ανενεργό πατώντας το ξανά. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.

- Επιβεβαιώστε την επιθυμητή θερμοκρασία με OK.
- ▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.
- ▷ Εμφανίζεται η επιλεγμένη θερμοκρασία.
- ▷ Βέλη ανοδικής ή/και καθοδικής φοράς δείχνουν την αλλαγή της θερμοκρασίας. Μετά την επίτευξη της ονομαστικής θερμοκρασίας σβήνουν τα βέλη.

### 5.5.5 SuperFrost

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να παγώσετε γρήγορα τα νωπά τρόφιμα μέχρι τον πυρήνα τους. Η συσκευή λειτουργεί με μέγιστη απόδοση ψύξης, έτσι μπορεί να είναι προσωρινά δυνατότεροι οι θόρυβοι του συστήματος ψύξης.



Η μέγιστη ποσότητα σε kg νωπών τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε εντός 24 ωρών αναγράφεται στην ετικέτα τύπου ως «Ικανότητα κατάψυξης... kg ανά 24 ώρες». Αυτή η μέγιστη ποσότητα κατάψυξης διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο και την κατηγορία κλίματος.

Ανάλογα με την ποσότητα νωπών τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθεί, πρέπει να ενεργοποιήσετε εκ των προτέρων τη λειτουργία SuperFrost: για μικρή ποσότητα ειδών προς κατάψυξη περ. 6 ώρες, για τη μέγιστη ποσότητα ειδών προς κατάψυξη 24 ώρες πριν την τοποθέτηση των τροφίμων.

Συσκευάστε τα τρόφιμα και τοποθετήστε τα όσο το δυνατόν επίπεδα. Τα προς κατάψυξη τρόφιμα δεν πρέπει ποτέ να έρχονται σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα, ώστε να μην αποψυχθούν αυτά.

Στις ακόλουθες περιπτώσεις δεν πρέπει να ενεργοποιείτε το SuperFrost:

- όταν βάζετε στη συσκευή ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα
- όταν καταψύχετε έως περίπου 2 κιλά νωπών τροφίμων καθημερινά

#### Ενεργοποίηση SuperFrost

- Πατήστε το μενού.
- Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί SuperFrost.
- Πατήστε ON.
- ▷ Η λειτουργία SuperFrost είναι ενεργοποιημένη.
- ▷ Η θερμοκρασία ψύξης πέφτει και η συσκευή λειτουργεί με τη μέγιστη απόδοση ψύξης. Σε περίπτωση μικρής ποσότητας τροφίμων:
  - Περιμένετε περίπου 6 ώρες.
  - Τοποθετήστε τα συσκευασμένα τρόφιμα στα επάνω συρτάρια. Σε περίπτωση μέγιστης ποσότητας τροφίμων (βλέπε πινακίδα στοιχείων):
    - Περιμένετε περίπου 24 ώρες.
    - Αφαιρέστε τα επάνω συρτάρια και τοποθετήστε τα τρόφιμα απευθείας στα επάνω ράφια.
  - ▷ Η λειτουργία SuperFrost απενεργοποιείται αυτόματα το αργότερο μετά από περ. 65 h.
  - ▷ Το σύμβολο SuperFrost σβήνει.
  - Τοποθετήστε τα τρόφιμα στα συρτάρια και εισάγετέ τα και πάλι στη θέση τους.
  - ▷ Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί στην κανονική λειτουργία.



## Απενεργοποίηση SuperFrost

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί \* \* \*
- ▶ Πατήστε OFF.
- ▶ Η λειτουργία SuperFrost είναι απενεργοποιημένη.

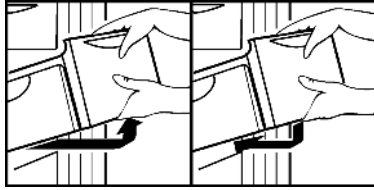
## 5.5.6 Συρτάρια

### Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- ▶ Στις συσκευές με NoFrost:
- ▶ Αφήστε το κάτω ράφι στη συσκευή!
- ▶ Τα ανοίγματα αέρα του ανεμιστήρα εσωτερικά στο πίσω τοίχωμα πρέπει να μένουν πάντα ελεύθερα!

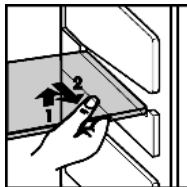
- ▶ Για να αποθηκεύσετε κατεψυγμένα τρόφιμα απευθείας στα ράφια: Τραβήξτε το συρτάρι προς τα εμπρός και αφαιρέστε το.



## 5.5.7 Ράφια τροφίμων

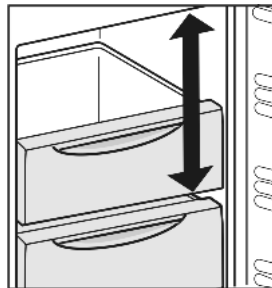
### Μετακίνηση ραφιών

- ▶ Αφαιρέστε το ράφι τροφίμων: ανασηκώστε το μπροστά και τραβήξτε το.
- ▶ Τοποθετήστε ξανά το ράφι τροφίμων: ωθήστε απλά μέχρι τέρμα.



## 5.5.8 VarioSpace

Εκτός από τα συρτάρια, μπορείτε επίσης να αφαιρέσετε τις θήκες. Έτσι αποκτάτε χώρο για μεγάλα τρόφιμα, όπως πουλερικά, κρέας, μεγάλα κομμάτια κυνηγιού καθώς και ψηλά είδη αρτοποιίας, τα οποία μπορούν να καταψυχθούν ολόκληρα και να μαγειρευτούν.



- ▶ Κάθε συρτάρι μπορεί να δεχτεί μέγ. φορτίο 25 kg τροφίμων.
- ▶ Σε κάθε ράφι μπορείτε να τοποθετήσετε 35 kg.

# 6 Συντήρηση

## 6.1 Απόψυξη με NoFrost

Το σύστημα NoFrost κάνει απόψυξη στη συσκευή αυτόματα.

### Τμήμα συντήρησης:

Το νερό από την απόψυξη εξατμίζεται από τη θερμότητα του συμπιεστή. Οι σταγόνες νερού ή ακόμη και λεπτές στρώσεις από πάχνη ή πάγο στην πλάτη της συσκευής είναι λειτουργικά απαραίτητες και απόλυτα φυσιολογικές.

- ▶ Καθαρίζετε τακτικά την οπή αποστράγγισης για να είναι εφικτή η εκροή του νερού απόψυξης. (βλέπε 6.2 Καθαρισμός συσκευής)

### Τμήμα κατάψυξης:

Η υγρασία πέφτει στον εξαμιστήρα, αποψύχεται περιοδικά και εξατμίζεται.

- ▶ Η συσκευή δεν πρέπει να αποψύχεται χειροκίνητα.

## 6.2 Καθαρισμός συσκευής

Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς λόγω ζεστού ατμού!

Ο ζεστός ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και ζημιές στις επιφάνειες.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό!

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο λάθος καθαρισμός προκαλεί ζημιές στη συσκευή!

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συμπυκνωμένα καθαριστικά μέσα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή συρμάτινο σφουγγάρι.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά μέσα που είναι αιχμηρά, διαβρωτικά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες.
- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές και μην αφαιρείτε την πινακίδα στοιχείων που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι σημαντική για την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Μην κόβετε, λυγίζετε ή προκαλείτε ζημιές σε καλώδια ή άλλα εξαρτήματα.
- ▶ Μην αφήσετε να τρέξει νερό καθαρισμού στο αυλάκι αποστράγγισης, τις γρίλιες αερισμού και στα ηλεκτρικά μέρη.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικό γενικής χρήσης με ουδέτερη τιμή pH.
- ▶ Στο εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και μεθόδους καθαρισμού ασφαλή για χρήση με τρόφιμα.

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.



- ▶ Καθαρίστε τις **εξωτερικές και τις εσωτερικές επιφάνειες από πλαστικό** με το χέρι χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό με λίγο απορρυπαντικό.
- ▶ Σκουπίζετε τα **βαμμένα πλευρικά τοιχώματα** αποκλειστικά με μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό με ουδέτερο καθαριστικό.\*
- ▶ Σκουπίζετε τα **βαμμένες επιφάνειες πόρτας** αποκλειστικά με ένα μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε λίγο νερό ή ουδέτερο καθαριστικό. Προαιρετικά μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης ένα πανί με μικροϊνες.\*

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά για ανοξείδωτο χάλυβα στις γυάλινες ή τι πλαστικές επιφάνειες, για να μην γδαρθούν. Η εμφάνιση σημείων που είναι πιο σκούρα στην αρχή ή σημείων με πιο έντονο χρωματισμό είναι φυσιολογική.\*

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς από μέσα περιποίησης ανοξείδωτου χάλυβα!

Οι **πόρτες από ανοξείδωτο χάλυβα** και τα **πλευρικά τοιχώματα από ανοξείδωτο χάλυβα** διαθέτουν μια υψηλής ποιότητας επιφανειακή επίστρωση.

Τα μέσα περιποίησης ανοξείδωτου χάλυβα διαβρώνουν τις



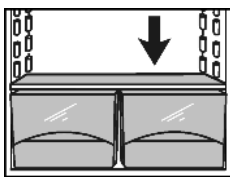
επιφάνειες.

- ▶ Σκουπίζετε τις **επιστρωμένες επιφάνειες πόρτας και πλευρικών τοιχωμάτων** και τις **βαμμένες επιφάνειες πόρτας και πλευρικών τοιχωμάτων** αποκλειστικά με ένα μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε λίγο νερό ή ουδέτερο καθαριστικό. Προαιρετικά μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης ένα πανί με μικροϊνες.

# Βλάβες

Μην χρησιμοποιείτε δραστικά ή αποξεστικά υλικά στην επιγραφή των βαμμένων επιφανειών πόρτας. Εάν είναι ακάθαρτη, την σκουπίζετε με μαλακό πανί και λίγο νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό.\*

- ▶ Καθαρίστε την **οπή αποστράγγισης**: Απομακρύνετε τα ιζήματα με ένα λεπτό βοηθητικό μέσο, π.χ. με μια μπατονέτα.



- ▶ Τα περισσότερα **μέρη εξοπλισμού** αποσυναρμολογούνται για καθαρισμό: βλέπε αντίστοιχο κεφάλαιο.
- ▶ Καθαρίστε τα **συρτάρια** με το χέρι χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό.
- ▶ Καθαρίστε τα **υπόλοιπα μέρη του εξοπλισμού** με το χέρι χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό με λίγο απορρυπαντικό.

## Μετά τον καθαρισμό:

- ▶ Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσει.
- ▶ Συνδέστε ξανά τη συσκευή και ενεργοποιήστε τη.
- ▶ Ενεργοποιήστε το SuperFrost (βλέπε 5.5.5 SuperFrost).
- ▶ Όταν η θερμοκρασία φτάσει σε ικανοποιητική ψύξη:
- ▶ Τοποθετήστε ξανά τα τρόφιμα.

## 6.3 Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών

Ελέγξτε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (βλέπε 7 Βλάβες). Εάν δεν είναι δυνατόν να συμβεί αυτό, απευθυνθείτε στο σέρβις. Τη διεύθυνση θα τη βρείτε στον συνημμένο κατάλογο διευθύνσεων σέρβις.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω μη επαγγελματικής επισκευής!

- ▶ Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 6 Συντήρηση), πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

**Εμφάνιση περιγραφής συσκευής (μοντέλο και ευρετήριο), αρ. σέρβις (Service), αρ. σειράς (S-Nr.) καθώς και διευρυμένων λειτουργιών στην οθόνη:**

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο πληροφοριών συσκευής.
- ▶ Πατήστε το σύμβολο πληροφοριών συσκευής.
- ▶ Εμφανίζονται πληροφορίες για τη συσκευή.
- ▶ Σημειώστε τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Για να επιστρέψετε στην οθόνη Home, πατήστε το σύμβολο επιστροφής.



- ▶ Για να φθάσετε στο μενού Πελάτης, πατήστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο κλειδιού.



- ▶ Με καταχώριση του αριθμητικού κωδικού **151** μπορείτε να επιλέξετε το Μενού Πελάτη.

## Μενού Πελάτη

Στο μενού Πελάτη μπορούν να κληθούν οι εξής λειτουργίες:

## Αυτοδιαγνωστικός έλεγχος

Η συσκευή διενεργεί έναν αυτοδιαγνωστικό έλεγχο και ελέγχει όλες τις ηλεκτρικές μονάδες.

## ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

Γίνεται επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- ▶ Κλείστε την πόρτα.
- ▶ Ενημερώστε το σέρβις και γνωστοποιήστε τις απαραίτητες πληροφορίες για τη συσκευή.
- ▶ Αυτό επιτρέπει τη γρήγορη και ακριβή εξυπηρέτηση.
- ▶ Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες του σέρβις.

**Εναλλακτικά, μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες συσκευής από την πινακίδα τύπου:**

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται στην αριστερή εσωτερική πλευρά της συσκευής.

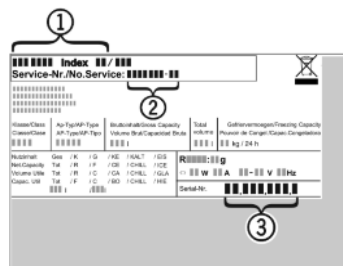


Fig. 21

- (1) Ονομασία συσκευής
- (2) Αρ. σέρβις
- (3) Αρ. σειράς

## Άδειες χρήσης:

Στο © μπορείτε να δείτε τις άδειες χρήσης που χρησιμοποιούνται.

- ▶ Πατήστε ©.

# 7 Βλάβες

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη ειδικά για να έχει ασφάλεια λειτουργίας και μεγάλη διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιαστεί κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα εξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης. Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αντιμετωπίσετε μόνοι σας:

## Η συσκευή δεν λειτουργεί.

- Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.
- ▶ Ενεργοποίηση συσκευής.
- Το φιν δεν τοποθετείται σωστά στην πρίζα.
- ▶ Έλεγχος φιν.
- εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει.
- ▶ Έλεγχος ασφάλειας.

## Ο συμπιεστής λειτουργεί για πολλή ώρα.

- Ο συμπιεστής αλλάζει σε λειτουργία χαμηλότερου αριθμού στροφών σε περίπτωση μικρότερης ανάγκης ψύξης. Αν και ο χρόνος λειτουργίας αυξάνεται, γίνεται εξοικονόμηση ενέργειας.
- ▶ Σε μοντέλα με εξοικονόμηση ενέργειας, αυτό είναι φυσιολογικό.
- Το SuperFrost ενεργοποιήθηκε.
- ▶ Για να αποψυχθούν γρήγορα τα τρόφιμα, ο συμπιεστής λειτουργεί περισσότερη ώρα. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Το SuperCool ενεργοποιήθηκε.
- ▶ Για να αποψυχθούν γρήγορα τα τρόφιμα, ο συμπιεστής λειτουργεί περισσότερη ώρα. Αυτό είναι φυσιολογικό.

## Μία λυχνία LED στην πίσω κάτω πλευρά της συσκευής (κοντά στο συμπιεστή) αναβοσβήνει ρυθμικά ανά 15 δευτερόλεπτα\*.

- Ο μετασχηματιστής είναι εξοπλισμένος με ένα LED διάγνωσης βλαβών.
- ▶ Το αναβόσβημα είναι φυσιολογικό.



## Οι θόρυβοι είναι πολύ δυνατοί.

- Οι συμπιεστές που ρυθμίζονται βάσει αριθμού στροφών\* ενδέχεται να προκαλέσουν διαφορετικούς θορύβους λειτουργίας λόγω των διαφορετικών αριθμών στροφών.
- ▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.

## Φυσαλίδες και κελάρυσμα

- Αυτός ο θόρυβος προέρχεται από τη ροή του ψυκτικού μέσου στο ψυκτικό κύκλωμα.
- ▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.

## Ένας χαμηλός ήχος κλικ

- Ο θόρυβος προκαλείται πάντα, από την αυτόματη ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ψυκτικού συστήματος (μοτέρ).
- ▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.

## Ένας ήχος μοτέρ. Είναι για λίγο κάπως πιο δυνατός, όταν ενεργοποιηθεί το ψυκτικό σύστημα (το μοτέρ).

- Όταν είναι ενεργή η λειτουργία SuperFrost, όταν τοποθετούνται φρέσκα τρόφιμα ή όταν η πόρτα μένει ανοιχτή για αρκετό χρονικό διάστημα η απόδοση ψύξης αυξάνεται αυτόματα.

- ▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.

- Όταν είναι ενεργή η λειτουργία SuperCool, όταν τοποθετούνται φρέσκα τρόφιμα ή όταν η πόρτα μένει ανοιχτή για αρκετό χρονικό διάστημα η απόδοση ψύξης αυξάνεται αυτόματα.

- ▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.

- ▶ Επίλυση προβλημάτων: (βλέπε 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής)

## Ένας χαμηλός βόμβος

- Ο θόρυβος προκαλείται λόγω θορύβων ροής αέρα του ανεμιστήρα.

- ▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.

## Θόρυβοι κραδασμών

- Η συσκευή δεν στέκεται καλά στο δάπεδο. Αντικείμενα και γειτονικά έπιπλα δονούνται από τη λειτουργία της μονάδας ψύξης.

- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα ρυθμιζόμενα πόδια.

- ▶ Ξεχωρίστε τα μπουκάλια και τα σκεύη μεταξύ τους.

## Στην οθόνη εμφανίζεται DEMO. Ταυτόχρονα αρχίζει να μετράει ένας χρόνος.

- Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία επίδειξης.

- ▶ Πατήστε OFF.

## Στην οθόνη εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία DEMO.

- Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία επίδειξης.

- ▶ Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.

- ▶ Συνδέστε ξανά το φιν.

- ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται DEMO. Ταυτόχρονα αρχίζει να μετράει ένας χρόνος.

- ▶ Πατήστε OFF.

## Η συσκευή είναι ζεστή στις εξωτερικές επιφάνειες\*.

- Η θερμότητα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου χρησιμοποιείται για την αποτροπή δημιουργίας συμπύκνωσης νερού.

- ▶ Αυτό είναι φυσιολογικό.

## Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.

- Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά.

- ▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

- Ο αερισμός και ο εξαερισμός δεν επαρκούν.

- ▶ Ελευθερώστε το πλέγμα αερισμού και καθαρίστε το.

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.

- ▶ Επίλυση προβλημάτων: (βλέπε 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής).

- Ανοίγεται τη συσκευή πολύ συχνά ή την αφήσατε για πολλή ώρα ανοιχτή.

- ▶ Περιμένετε λίγη ώρα, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση).

- Τοποθετήθηκαν μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων χωρίς ενεργοποίηση της λειτουργίας SuperFrost.

- ▶ Επίλυση προβλημάτων: (βλέπε 5.5.5 SuperFrost)

- Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί λάθος.

- ▶ Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες.

- Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).

- ▶ Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.

## Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.

- Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.

- ▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

- Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για περισσότερο από 15 λεπτά.

- ▶ Με ανοιχτή την πόρτα, ο εσωτερικός φωτισμός σβήνει αυτόματα μετά από περ. 15 λεπτά.

- Το LED φωτισμού έχει καεί ή έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα:



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ηλεκτροπληξίας!

Κάτω από το κάλυμμα υπάρχουν εξαρτήματα, στα οποία διέρχεται ρεύμα.

- ▶ Το LED του εσωτερικού φωτισμού πρέπει να αντικαθίσταται και να επισκευάζεται μόνο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή από ειδικά εκπαιδευμένο προσωπικό.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από τη λυχνία LED!

Η ένταση του φωτισμού LED αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου RG 2.

Εάν έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα:

- ▶ Μην κοιτάτε με οπτικούς φακούς από πολύ κοντά κατευθείαν στο φωτισμό. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός στα μάτια.

## Η τσιμούχα της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.

- Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.

- ▶ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση):

## Η συσκευή έχει παγώσει ή σχηματίζεται συμπύκνωμα νερού.

- Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να έχει βγει από την αύλακα.

- ▶ Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή της τσιμούχας της πόρτας στην αύλακα.

## 8 Μηνύματα

Τα μηνύματα σφάλματος και οι υπενθυμίσεις προβάλλονται με ένα ηχητικό σήμα και ένα μήνυμα στην οθόνη. Το ηχητικό σήμα στα μηνύματα σφάλματος αυξάνεται σε ένταση. Μόνο όταν επιβεβαιωθεί το μήνυμα, σταματάει. Τα μηνύματα μέγιστης προτεραιότητας απεικονίζονται πρώτα, σε περίπτωση που υπάρχουν περισσότερα μηνύματα ταυτόχρονα. Κάθε μήνυμα πρέπει να επιβεβαιώνεται ξεχωριστά.


Όσο ένα μήνυμα είναι ενεργό ή/και δεν αντιμετωπίζεται το σφάλμα, το μήνυμα διατηρείται στο πεδίο μενού.



# Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

## Υπόδειξη

Από το πεδίο μενού μπορείτε να δείτε λεπτομέρειες για το μήνυμα.

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε το σύμβολο μηνυμάτων. 
- ▶ Μετά το πάτημα σε ένα μήνυμα, η ένδειξη μεταβαίνει στο επόμενο. Μετά το τελευταίο ενεργό μήνυμα, η ένδειξη μεταβαίνει στην οθόνη Home.

## Συναγερμός πόρτας

Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή για περισσότερα από 60 δευτερόλεπτα, ακούγεται η ηχητική προειδοποίηση. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο συναγερμού πόρτας. Η ηχητική προειδοποίηση τίθεται αυτόματα σε σίγαση, όταν κλείσει η πόρτα.



Η ηχητική προειδοποίηση μπορεί να τεθεί σε σίγαση όταν η πόρτα είναι ανοιχτή. Ο συναγερμός θα συνεχίσει να είναι ενεργός, εφόσον η πόρτα παραμένει ανοιχτή.

- ▶ Πατήστε το σύμβολο συναγερμού πόρτας.
- ▷ Ο συναγερμός πόρτας τίθεται σε σίγαση.
- ▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.

## Συναγερμός θερμοκρασίας



Όταν η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή, ακούγεται ο ήχος προειδοποίησης. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας.



Η θερμοκρασία είχε αυξηθεί υπερβολικά τις τελευταίες ώρες ή ημέρες. Αφού αποκατασταθεί το πρόβλημα, η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί με την πιο πρόσφατη ρύθμιση θερμοκρασίας.

Η αιτία για μια υψηλή θερμοκρασία μπορεί να είναι:

- έχουν τοποθετηθεί ζεστά νωπά τρόφιμα
- η εισροή θερμού αέρα κατά την τακτοποίηση και την αφαίρεση κατεψυγμένων τροφίμων
- υπάρχει διακοπή ρεύματος για μεγάλο διάστημα
- η συσκευή είναι ελαττωματική

- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.
- ▶ Πατήστε το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας.
- ▷ Η ηχητική προειδοποίηση τίθεται σε σίγαση. Στην ένδειξη εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία, η οποία επιτεύχθηκε κατά τη διάρκεια του προβλήματος.
- ▶ Πατήστε στην οθόνη ή περιμένετε 30 δευτερόλεπτα.
- ▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home. Βέλη και το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας εμφανίζονται στο σχετικό πεδίο θερμοκρασίας . Επιπρόσθετα εμφανίζεται το σύμβολο μηνυμάτων στο πεδίο μενού .

- ▶ Ελέγξτε την ποιότητα των τροφίμων. Μην καταναλώνετε τα αλλοιωμένα τρόφιμα. Μην καταψύχετε ξανά τα αποψυγμένα τρόφιμα.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.
- ▷ Μετά την επίτευξη της ονομαστικής θερμοκρασίας σβήνουν τα σύμβολα.

Εάν εξακολουθεί να υπάρχει η κατάσταση συναγερμού ή δεν ρυθμίζεται ξανά μόνη της η θερμοκρασία:

(βλέπε 7 Βλάβες).

## Διακοπή ρεύματος



Ακούγεται η ηχητική προειδοποίηση. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο διακοπής ρεύματος.



Η θερμοκρασία είχε αυξηθεί υπερβολικά τις τελευταίες ώρες ή ημέρες λόγω διακοπής τροφοδοσίας ή διακοπής ρεύματος. Μετά την επαναφορά του ρεύματος, η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί με την πιο πρόσφατη ρύθμιση θερμοκρασίας. Οι ενεργοποιημένες υπενθυμίσεις διατηρούνται.

- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.
- ▶ Πατήστε το σύμβολο διακοπής ρεύματος.

- ▷ Η ηχητική προειδοποίηση τίθεται σε σίγαση. Στην ένδειξη εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία στο τμήμα κατάψυξης, η οποία επιτεύχθηκε στη διάρκεια της διακοπής ρεύματος.

- ▶ Πατήστε στην οθόνη ή περιμένετε 30 δευτερόλεπτα.
- ▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home. Βέλη και το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας εμφανίζονται στο σχετικό πεδίο θερμοκρασίας . Επιπρόσθετα εμφανίζεται το σύμβολο μηνυμάτων στο πεδίο μενού .
- ▶ Ελέγξτε την ποιότητα των τροφίμων. Μην καταναλώνετε τα αλλοιωμένα τρόφιμα. Μην καταψύχετε ξανά τα αποψυγμένα τρόφιμα.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.
- ▷ Μετά την επίτευξη της ονομαστικής θερμοκρασίας σβήνουν τα σύμβολα.

## Σφάλμα συσκευής

Ακούγεται η ηχητική προειδοποίηση. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο σφάλματος συσκευής με τον σχετικό κωδικό σφάλματος.



Κάποιο εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει σφάλμα.

- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.
- ▶ Σημειώστε τον κωδικό σφάλματος.
- ▶ Πατήστε το σύμβολο σφάλματος συσκευής.
- ▷ Η ηχητική προειδοποίηση τίθεται σε σίγαση. Στην ένδειξη εμφανίζεται η οθόνη Home.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.
- ▶ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση).

Εάν το σφάλμα αφορά μια συγκεκριμένη ζώνη θερμοκρασίας, εμφανίζεται στο πεδίο θερμοκρασίας της ζώνης το σύμβολο σφάλματος συσκευής αντί της θερμοκρασίας.

## 9 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

### 9.1 Απενεργοποίηση της συσκευής


#### Υπόδειξη

Εάν δεν απενεργοποιείται η συσκευή ή το τμήμα κατάψυξης ή το τμήμα συντήρησης, είναι ενεργή η ασφάλεια παιδιών.

- ▶ Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών (βλέπε 5.2.2 Απενεργοποίηση ασφάλειας παιδιών).

#### 9.1.1 Απενεργοποίηση συσκευής μέσω μενού

Απενεργοποιείται ολόκληρη η συσκευή. Η οθόνη σβήνει.

- ▶ Πατήστε το μενού.
- ▶ Πατήστε τα βέλη πλοήγησης μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο Standby. 
- ▶ Πατήστε OK.
- ▷ Το σύμβολο Standby αναβοσβήνει σε ολόκληρη την οθόνη. Ολόκληρη η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▷ Μετά από 10 λεπτά σβήνει το σύμβολο Standby.

#### 9.1.2 Απενεργοποίηση συσκευής μέσω του πεδίου του τμήματος κατάψυξης

Απενεργοποιώντας το τμήμα κατάψυξης απενεργοποιείται αυτόματα και το τμήμα συντήρησης! Η οθόνη παραμένει ενεργοποιημένη.

- ▶ Πατήστε το πεδίο του τμήματος κατάψυξης.
- ▶ Πατήστε το συν.
- ▷ Αφού επιλέξετε την υψηλότερη θερμοκρασία, το σύμβολο συν γίνεται ανενεργό πατώντας το ξανά. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.
- ▶ Πατήστε OK.
- ▷ Σε όλα τα πεδία θερμοκρασίας εμφανίζεται το σύμβολο Standby.


- ▷ Το τμήμα κατάψυξης και το τμήμα συντήρησης είναι απενεργοποιημένα.

## 9.1.3 Απενεργοποίηση τμήματος συντήρησης

Το τμήμα συντήρησης μπορεί να απενεργοποιηθεί ξεχωριστά εφόσον χρειάζεται.

- ▶ Πατήστε το πεδίο του τμήματος συντήρησης.
- ▶ Πατήστε το συν.
- ▷ Αφού επιλέξετε την υψηλότερη θερμοκρασία, το σύμβολο συν γίνεται ανενεργό πατώντας το ξανά. Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.
- ▶ Πατήστε OK.
- ▷ Στο πεδίο του τμήματος συντήρησης εμφανίζεται το σύμβολο Standby.
- ▷ Το τμήμα συντήρησης απενεργοποιήθηκε.

## 9.2 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
  - ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή (βλέπε 9 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας).
  - ▶ Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.
  - ▶ Καθαρίστε τη συσκευή (βλέπε 6.2 Καθαρισμός συσκευής).
- 
- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην προκληθούν δυσάρεστες οσμές.

## 10 Απόρριψη συσκευής

Η συσκευή αυτή περιέχει ακόμη υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν και δεν πρέπει να διατίθεται με άλλα μη διαχωρισμένα απορρίμματα. Η απόρριψη των παλαιών συσκευών πρέπει να γίνεται με επαγγελματικό και σωστό τρόπο σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς και νόμους.



Μην προκαλείτε ζημιές κατά τη μεταφορά για απόρριψη της παλιάς συσκευής στο ψυκτικό κύκλωμα, για να μην μπορεί να διαρρεύσει ανεξέλεγκτα το περιεχόμενο ψυκτικό (πληροφορίες στην πινακίδα τύπου ) και το λάδι.

### Για τη Γερμανία:

Στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων υλικών μπορείτε να απορρίψετε δωρεάν τη συσκευή στους κάδους συλλογής της κατηγορίας 1. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής ψύξης / κατάψυξης και επιφάνεια πωλήσεων > 400 m<sup>2</sup> ο έμπορος παραλαμβάνει επίσης δωρεάν την παλιά συσκευή.

### Αχρήστευση συσκευής:

- ▶ Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.
- ▶ Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης.



**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)